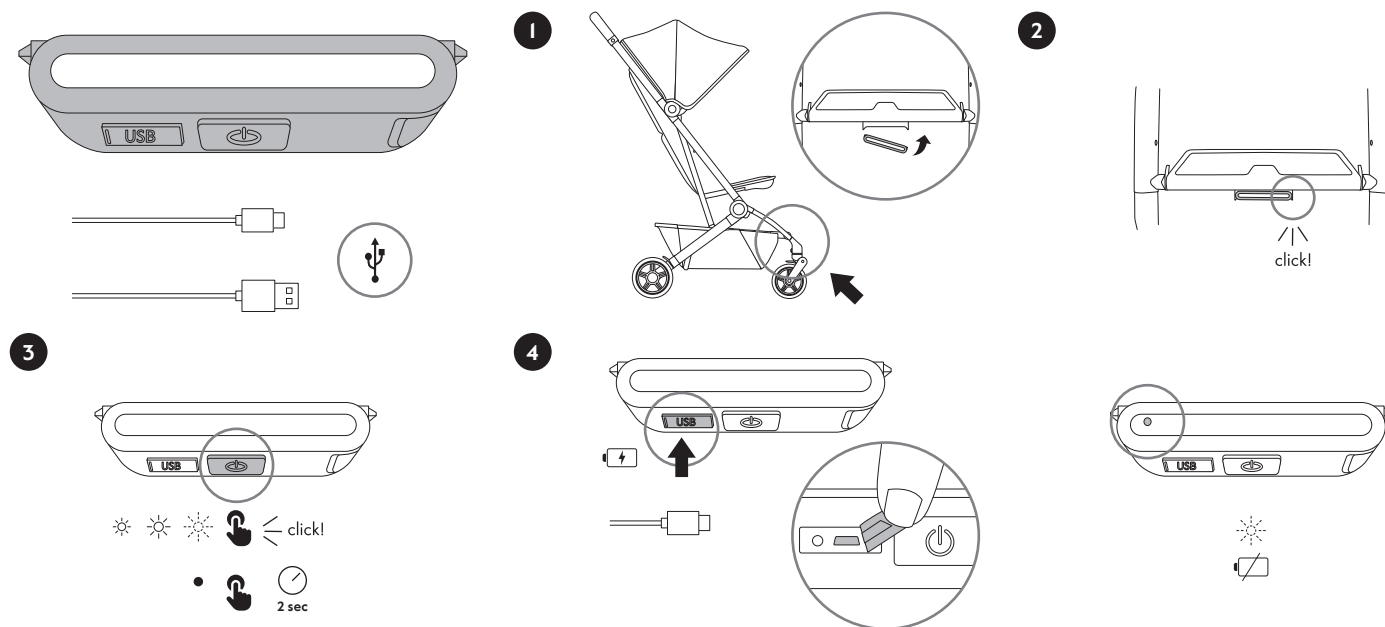


Instruction manual - Joolz Aer⁺/Day⁵ LED light
 Gebrauchsanweisung - Joolz Aer⁺/Day⁵ LED-Leuchte
 Manual de instrucciones - Joolz Aer⁺/Day⁵ Luz LED
 Manuel d'instructions - Joolz Aer⁺/Day⁵ Lumière LED

DAY AER

Compatible with:
 Joolz Aer⁺, Joolz Day⁵



en Technical information

Power source: Rechargeable battery 500mAh
 Input: DC 5V 500mA-700mA
 Charging time: 2-3 hours
 Operating time: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Light: LED 0.5W

de Technische Information

Energiequelle: Wiederaufladbare Batterie 500mAh
 Leistungsaufnahme: DC 5V 500mA-700mA
 Ladezeit: 2-3 Stunden
 Betriebszeit: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Licht: LED 0.5W

nl Technische informatie

Krachtbron: Oplaadbare batterij 500mAh
 Input: DC 5V 500mA-700mA
 Opladtid: 2-3 uur
 Brandduur: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Licht: LED 0.5W

fr Informations techniques

Source d'énergie: Batterie rechargeable 500mAh
 Contribution: DC 5V 500mA-700mA
 Temps de charge: 2-3 heures
 Temps de fonctionnement: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Luz: LED 0.5W

es Información técnica

Fuente de alimentación: batería recargable 500mAh
 Aporte: DC 5V 500mA-700mA
 Tiempo de carga: 2-3 horas
 Tiempo de funcionamiento: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Luz: LED 0.5W

pt Informação técnica

Fonte de alimentação: Bateria recarregável 500mAh
 Entrada: DC 5V 500mA-700mA
 Tempo de carregamento: 2-3 horas
 Tempo de funcionamento: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Luz: LED 0.5W

it Informazioni tecniche

Fonte alimentazione: Batteria ricaricabile 500mAh
 Input: DC 5V 500mA-700mA
 Tempo di caricamento: 2-3 ore
 Tempo operativo: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Luce: LED 0.5W

sv Teknisk information

Strömkälla: Laddningsbart batteri 500mAh
 Intag: DC 5V 500mA-700mA
 Laddningstid: 2-3h
 Drifttid: ECO 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Ljus: LED 0.5W

no Teknisk informasjon

Strømkilde: Oppladbart batteri 500mAh
 Input: DC 5V 500mA-700mA
 Ladetid: 2-3 timer
 Brukstil: ECO 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Lys: LED 0.5W

fi Tekninen informaatio

Virtalähde: Ladattava akku 500mAh
 Tulo: DC 5V 500mA-700mA
 Latausaika: 2-3 tuntia
 Käyttöaika: ECO 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Valo: LED 0.5W

da Teknisk information

Strømkilde: Genopladeligt batteri 500mAh
 Indgang: DC 5V 500mA-700mA
 Opladningstid: 2-3 timer
 Drifttid: Øko: 8H, Max: 4H, Blink: 19H
 Lys: LED 0.5W

ru Техническая информация

Источник питания: Аккумуляторная батарея 500 мАч
 Вход: 5 В постоянного тока 500 мА-700 мА
 Время зарядки: 2-3 часа
 Время работы: Eco: 8H, Макс: 4H, Вспышка: 19H
 Освещение: светодиод 0.5 Вт

pl Informacja techniczna

Źródło zasilania: akumulator 500mAh
 Wejście: DC 5V 500mA-700mA
 Czas ładowania: 2-3 godziny
 Czas pracy: Eko: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Lampka: LED 0.5 W

uk Технічна інформація

Джерело живлення: акумулятор батарея 500 мАг
 Вхід: DC 5V 500mA-700mA
 Час зарядки: 2-3 години
 Час роботи: Еко: 8 годин, Макс: 4 годин, Спалах: 19 годин
 Освітлення: LED 0.5 Вт

ee Tehniline informatsioon

Toiteallikas: Laetav aku 500mAh
 Sisend: DC 5V 500mA-700mA
 Laadimisae: 2-3 tundi
 Tööaeg: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Valgusti: LED 0.5W

lv Tehniskā informācija

Strāvas avots: Uzlādējamā baterija 500mAh
 Ieeja: DC 5V 500mA-700mA
 Uzlādes laiks: 2-3 stundas
 Darbības laiks: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Gaisma: LED 0.5W

lt Techninė informacija

Maitinimo šaltinis: Įkraunama baterija 500mAh
 Įvestis: DC 5V 500mA-700mA
 Įkrovimo laikas: 2-3 valandos
 Veikimo laikas: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Lemputė: LED 0.5W

sl Tehnične informacije

Vir energije: Baterija, ki se polni 500mAh
 Vhod: DC 5V 500mA-700mA
 Čas polnjenja: 2-3 ure
 Čas delovanja: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Luč: LED 0.5W

hr Tehničke informacije

Izvor napajanja: baterija na punjenje 500mAh
 Ulaz: DC 5V 500mA-700mA
 Vrijeme punjenja: 2-3 sata
 Vrijeme rada: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Svjetlo: LED 0.5W

cs Technické informace

Zdroj napájení: Dobíjecí baterie 500 mAh
 Vstup: DC 5V 500mA-700mA
 Doba nabíjení: 2-3 hodiny
 Provozní doba: Eco: 8H, Max: 4H, Blesk: 19H
 Světlo: LED 0.5W

bg Техническа информация

Захранващ източник: Акумулаторна батерия 500mAh
 Вход: DC 5V 500mA-700mA
 Време за зареждане: 2-3 часа
 Време на работа: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H
 Осветление: LED 0.5W



ro	Informații tehnice Sursa de alimentare: baterie reîncărcabilă 500mAh Intrare: DC 5V 500mA-700mA Timp de încărcare: 2-3 ore Timp de funcționare: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H Lumină: LED 0.5W
sr	Tehničke informacije Napajanje: Punjiva baterija 500mAh Ulaz: DC 5V 500mA-700mA Vreme punjenja: 2-3 sata Vreme rada: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H Svetlo: LED 0.5W
hu	Technikai információ Áramforrás: 500mAh újratölthető akkumulátor Bemenet: DC 5V 500mA-700mA Töltési idő: 2-3 óra Üzemidő: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H Lámpa: LED 0.5W

sk	Technická informácia Zdroj energie: Nabíjateľná batéria 500mAh Vstup: DC 5V 500mA-700mA Doba nabíjania: 2-3 hodiny Prevádzková doba: Eco: 8H, Max: 4H, Blesk: 19H Svetlo: LED 0.5W
gr	Τεχνικές πληροφορίες Παροχή ρεύματος: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία 500mAh Είσοδος: DC 5V 500mA-700mA Χρόνος φόρτισης: 2-3 ώρες Χρόνος λειτουργίας: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H Φως: LED 0.5W
zh	技术数据 输入功率: DC 5V 500mA-700mA 连接范围: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H 类型: LED 0.5W

tw	術規格 輸入: DC 5V 500mA-700mA 範圍: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H 製造號碼: LED 0.5W
jp	テクニカルデータ 入力: DC 5V 500mA-700mA 到達距離: 障害物のない空間で10m。 品名 型式: LED 0.5W
ko	기술 사양 입력: DC 5V 500mA-700mA 범위: Eco: 8H, Max: 4H, Flash: 19H 유형: LED 0.5W

⚠ WARNING

en	IMPORTANT! Keep these instructions for future reference. - Do not disassemble the product. - Regularly check the cord and all other parts for damage. If any part is damaged the product should not be used - The product should be assembled by adults only.
de	WICHTIG! Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. - Zerlegen Sie das Produkt nicht. - Regelmäßig das Kabel und alle anderen Teile auf Schäden überprüfen. Ist eines der Teile beschädigt, darf das Produkt nicht mehr benutzt werden - Das Produkt darf nur von Erwachsenen montiert werden.
nl	BELANGRIJK! Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. - Haal het product niet uit elkaar. - Controleer regelmatig het snoer, het lampje en alle overige delen op eventuele beschadigingen. Als een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt. - Het product mag alleen door volwassenen worden gemonteerd.
fr	IMPORTANT! Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure - Ne démontez pas le produit. - Vérifier régulièrement le câble et toutes les pièces pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée. - Le produit ne peut être assemblé que par des adultes.
es	IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para consultas futuras. - No desmonte el producto. - Comprueba regularmente el cable y todas las piezas para asegurarte de que no están dañados. No utilizar el producto si hubiera alguna pieza dañada. - El producto solo debe ser ensamblado por adultos.
pt	IMPORTANTE! Guarde estas instruções para consulta futura. - Não desmontar o produto. - Verifique regularmente o cabo e todas as outras partes. Se alguma das partes estiver danificada, o produto não deverá ser utilizado. - O produto deve ser montado por um adulto.
it	IMPORTANTE! Conservare queste istruzioni per una futura consultazione. - Non disassemblare il prodotto. - Controlla regolarmente che il cavo e tutte le altre parti non siano danneggiate. Se una o più parti sono danneggiate, il prodotto non deve essere usato - Il prodotto deve essere assemblato solo da persone adulte.
sv	VIKTIG! Behåll dessa instruktioner för framtida bruk. - Plocka inte isär produkten. - Kontrollera regelbundet sladden och alla övriga delar så att inte skada har uppstått. Om någon del är skadad, bör produkten ej användas. - Produkten ska endast monteras av vuxna.
no	VIKTIG! Oppbevar disse instruksjonene for senere referanse. - Produktet må ikke demonteres. - Sjekk ledningen og andre deler regelmessig for skader. Hvis noen del er skadet, skal produktet ikke brukes. - Dette produktet skal bare monteres av voksne personer.

fi	TÄRKEÄ! Pidä nämä ohjeet tallella myöhempää tarvetta varten. - Älä pura tuotetta. - Tarkista säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos joku osa on vahingoittunut, tuotetta ei saa käyttää. - Vain aikuiset saavat koota tuotteen.
da	BEMÆRK Gem denne brugsanvisning til fremtidig brug. - Skil ikke produktet ad. - Farið reglulega yfir snúruna og aðra hluti og gætið að skemmdum. Ef einhver hluti vörunnar er skemmdur ætti ekki að nota hana. - Produktet bør kun samles af voksne.
ru	ВАЖНО! Сохранить настоящую инструкцию для дальнейшего использования. - Не разбирайте изделие. - Регулярно проверяйте провод и все остальные части на предмет наличия повреждения. Если какая-либо из них окажется поврежденной, товаром пользоваться нельзя. - Сборка изделия должна осуществляться только взрослыми.
pl	WAŻNE! Zachować niniejszą instrukcję w celu ewentualnego późniejszego wykorzystania. - Nie należy demontować produktu. - Regularnie sprawdzać czy przewód zasilający w wszystkie pozostałe części nie są uszkodzone. Jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona, nie należy produktu używać. - Produkt powinien być montowany wyłącznie przez osoby dorosłe.
uk	ВАЖЛИВО! Збережіть цю інструкцію для подальшого використання. - Не розбирайте виріб. - Регулярно перевіряйте дрот та інші елементи. Якщо будь-яка частина виробу пошкоджена, його заборонено використовувати. - Складання виробу повинно здійснюватися тільки дорослими.
ee	TÄHTIS! Hoidke need suunised edaspidi kasutamiseks alles. - Ärge võtke toodet lahti. - Kontrollige juhett ja teisi osi regulaarselt, et neil poleks kahjustusi. Kui mõni osa on kahjustatud, siis ei tohiks seda kasutada. - Toote võivad kokku panna ainult täiskasvanud.
lv	SVARĪGI! Saglabājiēt šos norādījumus turpmākām uzziņām. - Neizjauciet izstrādājumu. - Regulāri pārbaudiet, vai vadi un citas detaļas nav bojātas. Ja kāda detaļa ir bojāta, precī nedrīkst izmantot. - Izstrādājums jāsaliek tikai pieaugušajiem.
lt	SVARBU! Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai. - Neardykite gaminio. - Reguliariai tikrinkite, ar laidas ir kitos prekės dalys yra tvarkingos, nepažeistos. Aptikus defektų, prekės naudoti negalima. - Gaminį leidžiama surinkti tik suaugusiems.
sl	POMEMBNO! Shranite navodila za nadaljnjo uporabo. - Ne odmontirajte izdelka. - Redno pregleduj kabel in vse druge sestavne dele, da niso poškodovani. Če je katerikoli del poškodovan, izdelka ne uporabljaj. - Izdelek lahko montirajo samo odrasli.

hr	UPOZORENJE Provjerite jesu li svi spojni uređaji pričvršćeni prije upotrebe. - Nemojte rastavljati proizvod. - Redovito provjeravati kabel i ostale dijelove za oštećenja. Ako je jedan dio oštećen, proizvod se ne smije koristiti. - Proizvod smiju rastavljati samo odrasle osobe.
cs	POZOR! Ušchovejte tento návod pro případné budoucí použití. - Neprovádějte demontáž výrobku. - Pravidelně kontrolujte, zda kabel nebo jakákoliv další část nebyla poškozena. Pokud je jakákoliv část poškozena, neměli byste výrobek používat. - Výrobek by měly sestavit pouze dospělí osoby.
bg	ВАЖНО! Пазете тези указания за бъдещи справки - Не разглобявайте продукта. - Редовно проверявайте кабела и всички останали части за повреда. Ако някоя от частите е повредена, продуктът не бива да се използва. - Продуктът трябва да се сглобява само от възрастни.
ro	IMPORTANT! Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară. - Nu dezamblați produsul. - Verificați regulat cablul și alte componente. În cazul în care acestea sunt deteriorate, produsul nu poate fi folosit. - Produsul trebuie să fie asamblat numai de adulți.
sr	VAŽNO! Sačuvajte ovo uputstvo za kasniju ponovnu upotrebu. - Proizvod nemojte da rasklapate. - Redovito provjeravati kabel i ostale dijelove za oštećenja. Ako je jedan dio oštećen, proizvod se ne smije koristiti. - Samo odrasle osobe smeju da sklapaju proizvod.
hu	FONTOS! Őrizze meg az utasításokat későbbi használat esetére. - Ne szerelje szét a terméket. - Rendszeresen ellenőrizd a vezetéket és a többi alkatrészt, hogy van-e rajta sérülés. Ha bármelyik rész sérült, ne használd a terméket. - A terméket csak felnőtt szerelheti össze.
sk	DÔLEŽITÉ! Uchovajte si tieto pokyny pre budúce použitie. - Nedemontujte produkt. - Pravidelne kontrolujte kábel a všetky ostatné časti, či nie sú poškodené. V prípade, že je ktorákolvek časť poškodená, výrobok ďalej nepoužívajte. - Výrobok by mali montovať iba dospelí.
gr	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. - Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. - Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο και όλα τα άλλα μέρη για τυχόν φθορά. Εάν οποιοδήποτε μέρος έχει φθαρεί, δε θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το προϊόν. - Η συναρμολόγηση του προϊόντος θα πρέπει να εκτελείται αποκλειστικά από ενήλικες.

JOOLZ